

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 2001/83

af 2. juni 1983

om ændring og ajourføring af forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet, og forordning (EØF) nr. 574/72 om regler til gennemførelse af forordning (EØF) nr. 1408/71

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 2, 7, 51 og 235,

under henvisning til forslag fra Kommissionen ⁽¹⁾,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet ⁽²⁾, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til forordning (EØF) nr. 1390/81 ⁽³⁾ er forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet ⁽⁴⁾, blevet udvidet til at omfatte selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer;

i henhold til forordning (EØF) nr. 3795/81 ⁽⁵⁾ er forordning (EØF) nr. 574/72 ⁽⁶⁾ om regler til gennemførelse af forordning (EØF) nr. 1408/71, blevet udvidet til at omfatte selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer;

disse udvidelser trådte i kraft den 1. juli 1982; mellem udstedelsen af forordning (EØF) nr. 1390/81 og dette tidspunkt er der ligeledes foretaget ændringer af forordning (EØF) nr. 1408/71 og (EØF) nr. 574/72 ved forordning (EØF) nr. 2793/81 ⁽⁷⁾;

disse ændringer blev foretaget i den udgave af forordning (EØF) nr. 1408/71, der var gældende på tidspunktet for deres vedtagelse, og der er således ikke taget hensyn til de ændringer, der er foretaget ved forordning (EØF) nr. 1390/81;

som følge af ikrafttrædelsen af forordning (EØF) nr. 1390/81 indeholder forordning (EØF) nr. 1408/71

bl.a. et nyt bilag I, og de øvrige bilag har derfor fået nye numre; der bør tages hensyn hertil for så vidt angår de ændringer, der er foretaget ved forordning (EØF) nr. 2793/81; det bør også præciseres, om disse ændringer ligeledes vedrører selvstændige erhvervsdrivende; dette er tilfældet for de bestemmelser, der er omhandlet i artikel 1, nr. 2, nr. 6, litra b), andet led, og nr. 6, litra g), andet led, i forordning (EØF) nr. 2793/81;

i den italienske udgave af forordning (EØF) nr. 1408/71 og (EØF) nr. 574/72 er det mere hensigtsmæssigt at anvende henholdsvis udtrykket »laboratori subordinati« og »laboratori autonomi« i stedet for »laboratori salariati« og »laboratori non salariati«;

det er derfor påkrævet at foretage de nødvendige ændringer i forordning (EØF) nr. 1408/71 og (EØF) nr. 574/72;

det er påkrævet at indsætte supplerende bestemmelser i bilag 2, afsnit C, nr. 1 og bilag 10, afsnit C, nr. 2 og 3 i forordning (EØF) nr. 574/72;

for at opnå større klarhed bør der endvidere foretages en ajourføring af forordning (EØF) nr. 1408/71 og (EØF) nr. 574/72, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2000/83 ⁽⁸⁾, i deres helhed; med henblik herpå er det nødvendigt i en enkelt tekst at anføre ikke blot de dele, som indeholder ændringer med virkning fra den 1. juli 1982, men ligeledes de dele, hvori der allerede er foretaget ændringer samt de, der forbliver uændret;

bilag 1, 4, 5, 6, 7 og 8 til forordning (EØF) nr. 574/72 er blevet ajourført ved forordning (EØF) nr. 2474/82 ⁽⁹⁾ og (EØF) nr. 799/83 ⁽¹⁰⁾; af praktiske grunde er det nødvendigt at gengive disse ajourførte bilag i en enkelt tekst, der omfatter samtlige bestemmelser i forordning (EØF) nr. 1408/71 og (EØF) nr. 574/72, der var gældende den 1. juli 1982;

⁽¹⁾ EFT nr. C 27 af 2. 2. 1983, s. 3.

⁽²⁾ EFT nr. C 161 af 20. 6. 1983, s. 17.

⁽³⁾ EFT nr. L 143 af 29. 5. 1981, s. 1.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 149 af 5. 7. 1971, s. 2.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 378 af 31. 12. 1981, s. 1.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 74 af 27. 3. 1972, s. 1.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 275 af 29. 9. 1981, s. 1.

⁽⁸⁾ Se side 1 i denne Tidende.

⁽⁹⁾ EFT nr. L 266 af 15. 9. 1982, s. 1.

⁽¹⁰⁾ EFT nr. L 89 af 7. 4. 1983, s. 15.

endelig bør der af praktiske grunde foretages ændring af sådanne bestemmelser, som vedrører udvidelsen omfattende selvstændige erhvervsdrivende, og som er indeholdt i de aftaler, der er nævnt i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 1390/81 —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Overskriften til samt indholdsfortegnelsen og bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1408/71 affattes som anført i bilag I.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Luxembourg, den 2. juni 1983.

Artikel 2

Overskriften til samt indholdsfortegnelsen og bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 574/72 affattes som anført i bilag II.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den finder anvendelse fra den 1. juli 1982.

På Rådets vegne

N. BLÜM

Formand